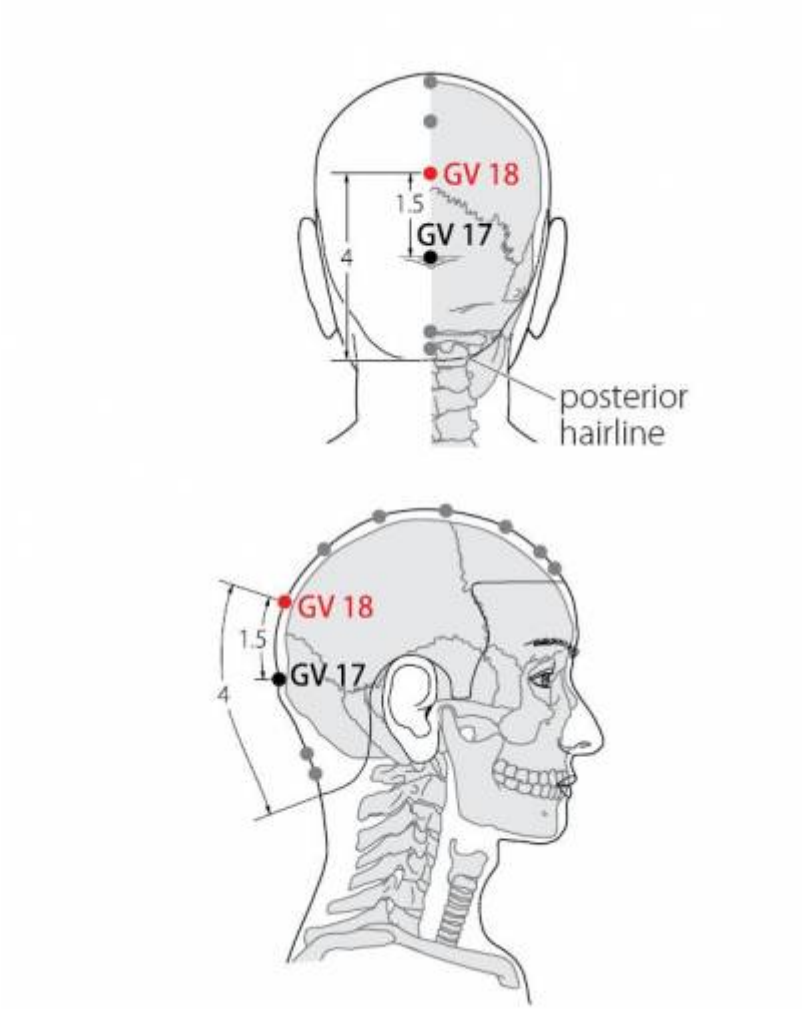
Table des matières

1. Dénomination 1
1.1. Traduction 1
1.2. Origine 2
1.3. Explication du nom 2
1.4. Noms secondaires 2
1.5. Romanisations 2
1.6. Autres langues asiatiques 2
1.7. Code alphanumérique 3
2. Localisation 3
2.1. Textes modernes 3
2.2. Textes classiques 3
2.3. Rapports et coupes anatomiques 3
2.4. Rapports ponctuels 3
3. Classes et fonctions 4
3.1. Classe ponctuelle 4
3.2. Classe thérapeutique 4
4. Techniques de stimulation 4
5. Indications 4
5.1. Littérature moderne 4
5.2. Littérature ancienne 4
5.3. Associations 5
5.4. Revues des indications 5
6. Etudes cliniques et expérimentales 5
7. Références complémentaires 5

18VG Qiangjian 強间（強間）

prononciation qiangjian.mp3

articles connexes: - 17VG - 19VG - Méridien -



WHO 2009

1. Dénomination

1.1. Traduction

強间 **Qiáng jiān**	Compartiment robuste (Nguyen Van Nghi 1971) Lieu solide (Pan 1993) Espace fortifié (Laurent 2000)	Unyielding Space (Ellis 1989) On strength (Li Ding 1992)

- Zhou Mei-sheng 1984 : *qiang* hard; rigid; stiff. *jian* crevice; in the crevice of the index finger see *Erjian* (2GI); middle.
- Ellis 1989 : *Qiang*: unyielding, stiff; forceful, strong. *jian*: a space; between, among, in the middle of.
- Li Ding 1992 : “*Qiang*” （强) means strength. “*Jian*” （间) means on or between.
- Pan 1993 : *qiang*: puissant, solide. *jian*: lieu.

- Guillaume 1995 : *Qiang* (Ricci 567) : fort, robuste, vigoureux, puissant ; fortifier, affermir ; violent. *Jian* (Ricci 764) : intervalle (de lieu ou de temps), milieu, travée, pièce, appartement, dans, à l'intérieur de, au milieu de, dans l'intervalle de, entre, parmi, pendant, durant.
- Laurent 2000 : *Qiang* fort, robuste, fortifier, affermir… Cf. 1VG *Changqiang*. *Jian* espace, intervalle… Cf. 2GI *Erjian*.
- Ricci Pleco : nom propre

1.2. Origine

- Jia Yi (Deng 1993, Guillaume 1995)

1.3. Explication du nom

- Zhou Mei-sheng 1984 : *Qiangjian* This point is between the parietal bone and the accipital bone. It is used to treat headache and nape stiffness.
- Ellis 1989 : The character 间 *jian* refers to the point's location in a depression (space) between the occipital bone and the parietal bone, while 強 *qiang* may refer to either the hard, unyielding bone of the skull or the point's use in the treatment of stiff neck. Thus the name is rendered as Unyielding Space. If 強 *qiang* is taken as a reference to the point's ability to strengthen the brain (treating epilepsy, headache, madness, and visual dizziness), then the name could be rendered as Strengthening Space. The 強 *qiang* derives its meaning of strength from its radical gong, which represents the archer's bow. When joined by a line, GV-17, GV-18 and GV-19 form a bow, with GV-18 in the middle. If we accept the assertion made by some sources that this reasoning accounts for the name, the rendering Center of the Bow would be appropriate.
- Li Ding 1992 : The name of this point refers to the fact that the skull is very hard. Hence the name *Qiangjian* (On Strength).
- Pan 1993 : Il est nommé « Lieu solide » à cause de sa localisation sur la région occipitale, qui est très dure, et parce qu'il peut être utilisé pour traiter les raideurs du cou, rendre l'esprit plus clair et les fonctions du cerveau plus puissantes.
- Laurent 2000 : le point se situe au-dessus de la protubérance occipitale qui donne l'impression d'une zone osseuse renforcée, d'où le nom du point “espace fortifié”.

1.4. Noms secondaires

dayu	大羽	Grande aile (Laurent 2000)	great Feather (Ellis 1989)

Guillaume 1995 : Da yu (selon Jia yi jing) Da (Ricci 4621) : grand, gros, important, adulte, aîné. Yu (Ricci 5936) : plume, oiseaux, aile d'insecte ; cinquième note de la gamme pentatonique.

1.5. Romanisations

- (EFEO et autres)
- (Wade-Giles et autres)

1.6. Autres langues asiatiques

- (viet)

- (cor)
- (jap)

1.7. Code alphanumérique

2. Localisation

2.1. Textes modernes

- Nguyen Van Nghi 1971 : Sur la ligne médiane du crâne, à une distance et demie du point précédent.
- Roustan 1979, Laurent 2000 : A une distance et demie au-dessus de *Nao Hu* 17VG.
- Deng 1993 : Sur la tête, directement à 4 *cun* au-dessus du milieu de la ligne de plantation des cheveux sur la nuque et à 1,5 *cun* au-dessus de *Naohu* (VG17).
- Pan 1993 : le point *Qiangjian* se trouve sur la ligne médiane de la tête, à 3 distances au-dessus de *Fengfu* (16VG), sur la suture occipito-pariétale.
- Guillaume 1995 : À mi-distance entre *Feng Fu*- 16VG et *Bai hui*- 20VG, soit à 1,5 distance au-dessus de *Nao hu*- 17VG.
- WHO 2009: On the head, 4 B-*cun* superior to the posterior hairline, on the posterior median line. *Note*: GV18 is located in the depression 1.5 B-*cun* superior to GV17.

Items de localisation

2.2. Textes classiques

- Deng 1993 : “A 1,5 *cun* en arrière de *Houding* (VG19).” (Jia Yi). Remarque : Tous les anciens ouvrages de médecine s'accordent sur la localisation de ce point. *Qiangjian* (VG18) est situé sur la tête, directement à 4 *cun* au-dessus du milieu de la ligne de plantation des cheveux sur la nuque et à 1,5 *cun* au-dessus de *Naohu* (VG17).
- Yi Zong Jin Jian (Golden Mirror) : “One inch and five fen directly above Brain's Door (GV-17).”.(Ellis 1989)

2.3. Rapports et coupes anatomiques

- Deng 1993 : Zone concernée : Peau—tissu sous-cutané—aponévrose épicrânienne—tissu conjonctif lâche sous-aponévrotique. Dans cette région, se trouvent le nerf grand occipital et l'anastomose des artères et des veines occipitales gauches et droites.
- Guillaume 1995 : Branches occipitales de l'artère et de la veine occipitales. Branche dorsale de C2 ou de C3.

2.4. Rapports ponctuels

3. Classes et fonctions

3.1. Classe ponctuelle

- Nguyen Van Nghi 1971 : C'est un point de renforcement d'action pour les points environnants.

3.2. Classe thérapeutique

- Guillaume 1995 : *Qiang jian* apaise le Foie, calme le vent, relâche les tendons, vivifie les articulations.
- Laurent 2000 : Traite les vertiges oculaires, éclaircit la tête, disperse le vent, calme les vomissements.

4. Techniques de stimulation

Acupuncture	Moxibustion	Source
Selon Tong ren, puncturer à 0,2 distance	Appliquer 7 cônes de moxa selon Tong ren ; 5 cônes de moxa, selon Ming tang	Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995)
Puncturer à 0,2 distance de profondeur	Faire 5 cônes de moxa, mais, selon certains, les moxas sont interdits	Lei jing tu yi (Guillaume 1995)
Piquer obliquement à 0,5-1 distance	Cautériser 3 fois, chauffer 5-20 minutes	Roustan 1979
Puncture tangentielle entre 0,3 et 0,5 distance de profondeur	Cautérisation avec 1 à 3 cônes de moxa, moxibustion pendant 3 à 5 minutes	Guillaume 1995
Piqûre à plat de 0,5 à 0,8 *cun*	Moxas : 1 à 3 ; chauffer 5 à 15 mn	Laurent 2000

Sensation de puncture

Sécurité

5. Indications

Classe d'usage	**-**	point mineur

5.1. Littérature moderne

- Roustan 1979 : Céphalée, contracture cervicale, insomnie, épilepsie (... vomissement, vertige : Pékin).
- Guillaume 1995 : Céphalée, éblouissements, raideur de la nuque, déviation de la bouche, insomnie, inquiétude-*fan xin*, folie-*dian kuang* ; névralgie occipitale, vertiges d'origine vestibulaire, dépression nerveuse, maladies mentales (Guillaume 1995).

5.2. Littérature ancienne

- Jia yi jing : « Folie avec agitation désordonnée-*dian ji kuang zou*, convulsions-*chi zong* avec

mouvement de hochement de la tête, déviation de la bouche, raideur de la nuque » (Guillaume 1995).
- Ishimpo : Épilepsie ; marche comme un fou ; spasmes musculaires ; tremblement de la tête ; mélancolie ; sécheresse de la bouche ; tension de la nuque (Guillaume 1995).
- Sheng hui fang : Cite Qi Bo : « *Qiang jian* traite l'épilepsie de type vent-*feng xian* » (Guillaume 1995).
- Tong ren : « Vertige giratoire avec nystagmus » « Vomissement de salive » (Guillaume 1995).
- Zhen jiu ju ying : céphalée, éblouissements, vertige giratoire avec inquiétude-*fan xin*, vomissement de glaires ; raideur de la nuque avec limitation de la rotation, agitation-*kuang zou* avec refus de s'allonger » (Guillaume 1995).
- Yi xue ru men : « Céphalée pongitive, douleur de la nuque à type d'arrachement, spasmes-*chi zong*, épilepsie-*dian xian* avec angoisse et vomissement de salive, de survenue inopinée » (Guillaume 1995).
- Da cheng : Reprend intégralement les indications du Zhen jiu ju ying (Guillaume 1995).
- Lei jing tu yi : « Céphalée, raideur de la nuque, éblouissements avec le cerveau qui tourne (vertige giratoire), inquiétude et nervosité-*fan xin* avec vomissement de glaires, agitation-*kuang zou* » (Guillaume 1995).

5.3. Associations

Indication	Association	Source
Céphalée intolérable	**18VG** + 40E	Zhen jiu ju ying - Bai zheng fu (Guillaume 1995)

5.4. Revues des indications

6. Etudes cliniques et expérimentales

7. Références complémentaires

From:
http://www.wiki-mtc.org/ - **Encyclopédie des sciences médicales chinoises**

Permanent link:
http://www.wiki-mtc.org/doku.php?id=acupuncture:points:points%20des%20meridiens:vaisseau%20gouverneur:18vg

Last update: **10 Apr 2024 17:10**